



S. BARBARO
PATRONKO GÓRNIKÓW!
MÓDL SIĘ ZA NAMI!

PISMO DLA LUDU KATOLICKIEGO

S. JADWIGO
PATRONKO ŚLĄSKA,
MÓDL SIĘ ZA NAMI!

Górnoszlazak wychodzi co Wtorek i Piątek. — **Przedpłata kwartalna** z dwutygodniowym bezpłatnym Dodatkiem Powieściowym wynosi na pocztach, w Ekspedycji i u panów Agentów **1 markę**. Pod opaską wysyłany z Ekspedycji 1 markę 80 fen. — W Królewskiej Hucie z odnośzeniem do domu, 1 markę 20 fen. — Pojedynczy numer 10 fen. **Ogłoszenia** przyjmuje się za **opłatą 15 fen.**, od wiersza petytowego. **Listy z pieniędźmi** jako i **przekazy pocztowe** adresować należy: **Ekspedycja „Górnoszlazaka“** (T. Szczepański) Królewska Huta (Königshütte O.-S.) **Listy nadsyłać** należy franko pod adresem: **Redakcja „Górnoszlazaka“** Królewska Huta (Königshütte O.-S.)

Redakcja i Ekspedycja znajduje się w Królewskiej Hucie na Cesarskiej ulicy nr. 45.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Słowo do czytelników.

Swego czasu (w numerze 58 Górnoszlazaka) zamieściliśmy korespondencją ze Szobiszowic. Korespondencja ta zawierała, jak czytelnikom naszym wiadomo, prośbę do braci katolików o składkę na kościół w Szobiszowicach. Zamieszczając korespondencją ową a zarazem dodając kilka słów zachęty z naszej strony wiedzieliśmy aż nadto dobrze, iż od czytelników naszych ani się spodziewać ani też wymagać wiele nie możemy, boć przy szczupłych dochodach n. p. robotnika trudno wymagać, aby tenże wielkie sumy na cele dobroczynne poświęcał. Dlatego też położyliśmy nacisk na to, iż każdy, choćby najdrobniejszy datek, chętnie będzie przyjęty. W obec takich warunków sądziliśmy i mieliśmy prawo sądzić, że przynajmniej połowa naszych czytelników przychyli się do prośby naszej.

Flis. *)

Kiedy w pogodny letni wieczór mnóstwo powozów dąży nowym światem ku Łazienkom lub Wilanowu, ujrzysz nie raz, jak nieliczne grono, z kobiet i mężczyzn złożone, zwraca się na topolową ulicę, prowadzącą do Wisły, a potem chodząc po kamiennej tamie, lub na darniowym wale siedząc, zachwyca się cudnym widokiem, roztoczonym przed nim. Lubią oni zapewne patrzeć na gmachy Warszawy, których dachy, wieże, kopuły, nikną w obłokach, albo raczej w tumanach kurzu, unoszącego się nad nimi, jakby gęsta, dusząca zasłona. Lubią oglądać na liczne ogrody, po których miasto zdaje się ku Wiśle zstępować; na te drobne ubogie chatki, tak często zalewane przez swawolną rzekę, a jednakże z tak niepojętym zaufaniem powstające coraz to bliżej brzegu; nakoniec na ową szeroką białą przestrzeń wody, za którą, jakby ciesząc się z przegrady dzielącej ją od miasta, natura wdzięki swoje rozlata swobodnie. — Pasma żółtego piasku i łak zielonych czerwonych dachy wystające z pośrodku ogrodów, białe ściany domków kryjących się zalotnie wśród zarośli Saskiej kępy tu i owdzie migająca się za drzewami łacha, a w końcu czarne pasmo lasów zamykające obraz; wszystko to zajmuje i bawi oko, ożywia wyobraźnię i miłym pokojem duszę napelnia.

Pewnego wieczora podobne towarzystwo stało na tamie. Wisła zwykle tak poważna i zajmująca, żywszy jeszcze przedstawiała widok. Cały jej brzeg lewy pokrywał liczne statki, napelnione cynkiem, żelazem, zbożem przeznaczonym w części do War-

szawy, w części do Gdańska. Na tym brzegu tak nieraz cichym i spokojnym, dziwny ruch panował; za pomocą windy kilku ludzi wyciągano ze statków ogromne paki cynku; żydzi dźwigali na ramionach ciężkie wory pszenicy, którą niemieccy robotnicy ładowali sztuczny wóz stojący na żelaznej kolei; ubogie kobiety i dzieci wytrząsały starannie słomiane maty, chcąc się pozostałym pożywić ziarnem, a flisowie spoczywali na wypróżnionych galarach, przyrządzali sobie wieczorz, lub gwarząc wesoło żartowali z brodatych dzieci Izraela.

Jeśli więc ubogi człowiek na takie zbytki nie żałuje kilku marek, toć fraszka powinno być dla niego, n. p. 10 fenygów od tej na marne poświęconej sumy odciągnąć i ofiarować je na szlachetny i zbawienny cel.

Jeden z większych galarów, przywiązany liną do żelaznego pierścienia, tkwiącego w ścianie granitowej tamy, stał tak blisko brzegu, że można było łatwo widzieć i słyszeć, co się za nim działo. W jednym rogu wsparty na pęk słomy, spoczywał flis już nie młody, lecz czerstwy, okazałej postawy; twarz wesoła, rnmiana, czarne żywe oczy, i nasunięta na lewe ucho czerwona magierka, znamionowały prawdziwego Krakowiaka, a czysta bielizna, biała jak śnieg sukmana, pas świecący od kółeczek, i uszanowanie, z jakim rozochoceń flisowie nawet wśród gonitw i skoków omijali ten galar, dowodziło, że miał u nich niepospolite znaczenie.

W drugim końcu, przed niskim z piasku usypanem ogniskiem, dwunastoletni może chłopczyzna obierał przeznaczoną na wieczorz kartofle; nieraz zapewne patrzył, jak porządka gospodyni podobną czynność odbywała, bo najdrobniejsze czarne plamki starannie wykrawał i co chwila obmywał sobie ręce. Starszy patrzył na niego z uśmiechem.

„Oj bratku,” rzekł po chwili, „straśniesz coś wymyślny; nie jeden z nas wolałby kartofle jeść z łupiną, niż tyle nad ich skrobaniem marudzić. — Znać, żeś frye, kochanku . . . albo możeś widział, jak tam na berlinie Niemki przyrządzają jedzenie?”

„Już ci mój panie Marcinie,” odpowiedział

Jakaż to różnica pomiędzy pierwszym a drugim wydatkiem! Pierwszy wydatek, choć wielki, pociąga samo złe za sobą, a drugi, choć tak mały, złemu jest wręcz przeciwny, gdyż każda, choćby najmniejsza ofiara, byle tylko w pobocznej myśli złożona, zbliża nas do Boga i słusznie mówi korespondent w swojej odezwie: „Pamiętajcie bracia, że Pan Jezus każdy bogobojny dar sto razy pomnaża i wynagradza!”

Lecz, aby nas źle nie zrozumiiano, nie mówimy tu o rozrzutności hulance i t. p. dlatego, abysmy mieli podobne przekonanie o naszych czytelnikach; nie, od tego jesteśmy dalecy, gdyż wiemy, że kto lubi rozpustę, ten o oświatę nie dba, ten więc też „Górnoszlazaka“ nie czyta. My raczej chcemy tym sposobem na to uwagę zwrócić, że, kiedy tamci rozrzutni, mają marki na różne marnotrawstwa, toć

chłopczyzna, „że oni tam lepiej i porządnie żyją, niż my tutaj, to wielka prawda.”

„Prawda, czy nie, nie radzę ci tam często zaglądać, bo te Niemcy! . . . a Niemki! . . .”

„I dla czegoż tak Niemek nie lubisz, Marcinie?” spytała młoda kobieta z grona przechodzących; nie raz bowiem w ustach prostego ludu spotkała wyrazy niechęci przeciw cudzoziemcom i pragnęła się przekonać, czy niechęć ta ma jakie sprawiedliwe źródło, czy tylko jedni od drugich ją przejmują, sami nie wiedząc dla czego.

Flis spojrział w górę, a poznając osoby, z którymi od tygodnia prawie co dzień rozmawiał, uchylił czapki i rzekł:

„Dla czego ich nie lubię? . . . oj, moja Jejmość, wiem ci ja to dobrze.”

„A mybyśmy się o tem dowiedzieć nie mogli?”

„Czemu nie! Tylko to długa rzecz, gdybyście chcieli wszystko opowiadać.”

„Nie nie szkodzi, przyjacielu, usiadziemy tu na brzegu, i jeżeli nam zechcesz uprzyjemnić wieczór, postuchamy z wdzięcznością.”

„To i dobrze! nie mam też na dziś nic innego do roboty.”

Mówiąc to, Marcin wszedł na tamę po lichej kładce, o galar opartej, a skoro ciekawe towarzystwo zajęło długą sosnową kłodę, leżącą pod wałem, zasiadł na pace cynku, wsparł się łokciem na drugiej, dobył krzesiwa z kaletki zawieszanej u pasa, i zapaliwszy fajkę, tak mówić zaczął:

„Najprzód trzeba wiedzieć, że to będzie moja własna historia, a powiem z niej tylko to, z czego się państwo przekonacie, że słusznie jestem pogniwiany na Niemców. Ale czy jeno Jejmość nie Niemka?” dodał, obracając się do jednej z słuchaczek, na której ustach igrał mimowolny uśmiech, „bo oni się już tak po naszemu mówić nauczyli, że ich i poznać ciężko.”

*) Wyjęto z „Pierwiosnka,” Noworocznika na rok 1840, złożonego z pism samych dam, zebranego przez Paulinę K.... W Warszawie, w drnkarni Max. Chmielewskiego.

przecie czytelnicy nasi, przy oszczędnym i chędogiem życiu mogą się zdobyć na małą ofiarę, która nie potrzebuje sum markowych wynosić, lecz niech się przynajmniej ograniczy na kilku fenygach, a tak ziarnko do ziarnka utworzy miarę.

Na dobrych chęciach zapewne nie zbywa, tylko je trzeba w czyn obrócić, albowiem w Piśmie świętem stoi:

„W temeśmy poznali miłość Bożą, iż on duszę swą za nas położył: i myśmy powinni kłaść dusze za bracią,”

a na innym miejscu:

„Synaczkowie moi, nie miłujmy słowem ani językiem: ale **uczynkiem i prawdą**.”

Do braci katolików w Szobiszowicach.

Co w naszej mocy było uczynić, to uczyniliśmy dla was, kochani Rodacy, a i sami rozpoczęliśmy składkę małą ofiarą, jak wam to wiadomo. Myśleliśmy, że to zachęci, lecz myliliśmy się. Więc też i teraz nie mamy już wielkiej nadziei, aby słowa nasze padły na urodzajną ziemię, ale bądźmy jeszcze kilkanaście dni czekać, poczem pošlemy wam tę małą sumkę, którą dotąd mamy w posiadaniu. Nie sądzicie nas jednak i naszych czytelników zbyt ostro, a gdy tak padnie (boć wszystko od nieprzewidzianych wyroków zależy), że my od was czego zapotrzebujemy, to nie odpłacajcie nam „pięknem za nadobne” (jak to przysłowie mówi), lecz nie biorąc w rachubę naszej obojętności pokażcie nam, jak się to braci swoich miłuje.

Germanizacja przez kobiety.

Słyszeliśmy i czytaliśmy już o różnych germanizacjach i znamy takowe z doświadczenia, jako to: germanizacją przez rząd, germanizacją przez Kościół i t. p., ale o germanizacji przez kobiety (naturalnie kobiety Polki) mało kto wspomina, choć germanizacja ta na Górnym Śląsku bardzo szeroko grasuje i coraz smutniejsze przybiera rozmiary.

Co tu napiszemy, nie jest oparte na domysłach i przypuszczeniach, lecz na codziennych doświadczeniach i badaniach, które dla osobistego poznania stosunków i potrzeb ludu z chęcią podejmujemy. I tak gdy się tu i owdzie czy to przypadkiem czy z umysłu do jakiej chatki wstąpi, można się niejednej nowiny dowiedzieć, której trudno by było uwierzyć, gdyby zbywało na namacalnych dowodach, lecz tych mamy niezliczoną ilość w zapasie.

Tak n. p. piszącemu to, który wyszedłszy, razu pewnego na przechadzkę, z powodu nagłego deszczu musiał się schronić do chatki górnika, opowiadano między innymi o pewnej kobiecie, która władając bardzo lichym niemieckim językiem, niechce inaczej

mówić jak tylko po niemiecku, a gdy się z jej łamanej niemczyzny śmieją i zwracają jej uwagę na to, że przecież nmię lepiej po polsku mówić, a mianowicie że jest Polką, więc tylko ojczystym językiem powinna do swoich przemawiać, to ona twierdzi, że się wstydi po polsku mówić i t. p. Naturalnie ta improwizowana Niemka i z dziećmi taką łamaniną „belkocze,” boć po niemiecku nie umie. Na cóż więc te dzieci wyrosną? Ani na Niemców ani na Polaków, lecz na jakiś tam chiński lub podobny, dotąd jeszcze nieznan, naród. Jak więc nazwać matkę, która tak dzieci wychowuje? — To wyrodna matka!

To jest jeden przykład z tej kategorii kobiet. (Więcej mamy w zapasie).

Inne zdarzenie (autor był naocznym świadkiem): Pewna kobieta zaczęła robić wyrzuty swemu mężowi, że razem z innymi dokłada wszelkich starań do tego, aby pielęgnować mowę ojczystą i radzić nad potrzebami tego rodzaju, bo, mówi ona: „To i tak się na nic nie zda. Nie potrzeba żadnych zachodów sobie robić, tylko zdać się na wolę Bożą, a Pan Bóg wszystko, jak Mu się spodoba, zmieni.”

Takie twierdzenie nie jest wprawdzie bez słuszności, lecz przecie kobieta ta zdaje się nie wiedzieć, iż Pan Bóg prócz modlitwy i niezłomnej wiary wymaga pracy, a hasło do tego jest zawarte w przysłowiu: „Módl się a pracuj!”

Jak więc nazwać Polkę, takie rady udzielającą: „To jest wyrodna Polka!”

Ale to są pojedyncze przykłady. Mówiąc zaś ogólnie a wracając do pierwszego przykładu, nie możemy zataić, że i w domach, gdzie duch polski, kobiety przeważnie posługują się językiem niemieckim, a używają go mianowicie w rozmowie z dziećmi. Wina takiego postępowania bywa zwykle składana na to, że dzieci teraz w szkole po polsku się nie uczą, więc też trudno im po polsku mówić. Temu nie wierzymy, ale przypuszczenie że tak jest, zkadże dzieci małe, nim zechcą chodzić do szkoły, uczą się wołać na rodziców: Vater i Mutter, zamiast używać odpowiednich polskich wyrazów. Czy tu nie jest matka pierwszą nauczycielką?

Jeżeli matka od samego początku z dziećmi po polsku będzie mówiła, to też dzieci, czy one się w szkole będą uczyć po niemiecku, czy jak tam inaczej, skoro przyjdą do domu, będą zawsze wołały mówić tak, jak się od matki nauczyły, bo jakim językiem dziecko po przejściu lat niemowlęcych nauczy się władać, taki będzie uważać zawsze i wszędzie za swój język ojczysty.

Więc, Polki i Matki Polki, nie germanizować Górnego Śląska, bo choć germanizacja wawa nie jest głośna, choć jest ona poniekąd ukryta w zaciszu rodzinnem, to jednak skutki jej są może jeszcze szkodliwsze od wszystkich innych germanizacji.

swoją rękę haudluje, nasypią ci na galar zboża pod miarą i wieź je do Warszawy, albo do Gdańska; jak sypiesz w spichlerze i pieniądze odbierzesz, to nie wiesz po czemu się przedało, kto zbył, kto kupił, nikt ci i czapki nie uchyli . . . ha! i cóż robić?”

„Otóż dobrodziejstwo; byłem jeszcze młodym chłopcem, kiedy mnie na Wiśle już nie frycem znali; puszczałem się to z dziadkiem, to sam na jego szknicie, płacił mi staruszek lepiej jak najemnym flisom i w dwudziestym roku jużem sobie nie mało grosza uzbierał.”

„Jednego razu trzeba było płynąć do Gdańska, ale że nie ze swoim zbożem, nie chciało się dziadkowi wyruszyć z domu; dal mi więc statek, komendę nad chłopakami, i ruszyłem sobie wesoło, bo za mną, jako za doświadczonym, sunęło się z okolicy kilkanaście półszkutków, tratów, galarów, a na wszystkich znajome zuchy. Minęliśmy Sandomierz, Kazimierz i inne nadbrzeżne miasta, lato było suche, wody mało, ale że za kilka dni miał nadejść św. Jakób, i jak się z flisowskich prognostyków zdawało, gracka Jakóbówka, stanęliśmy sobie pod Warszawą.”

„Nie było jeszcze wtedy tego, jak tam zowiecie, bulwarku, ani topolowej drogi, ani fabryk, ani bryk, ani młyna, tylko, właśnie jak teraz, tam trochę opodal przeczło stało kilka berlinek. Widziałem już takich mało pięćdziesiąt, ale dopiero stojąc w przystani i nie mając co robić, zacząłem im się przypatrywać tak ot, jak ten frycek. W jednej osobliwie, co stała już przy mnie, podobały mi się małe okienka z frankami, świecące naczynia, które szyprowa codzień starannie czyściła, kwiatki w doniczkach stojące przeddrzwiami, a nade wszystko ładna dziewczyna, co je polewała wieczorem.”

„Widziałem wszystko, co się w izdebce działo, i zdało mi się, że te Niemcy jak panowie żyją; — dziwna rzecz, jak to tu wszystko czysto i porządnie,

Kolonizacja.

Do toruńskiego „Przyjaciela” piszą z pod Ryńska co następuje:

„Byłem w Sablonowie, tej wsi, którą z dóbr Ryńskich komisya kolonizacyjna wybrała sobie na pierwszą do obsadzenia kolonistami.

„Sablonowo podzielono na 17 parcel. Na każdej parceli są już wystawione budynki dla kolonistów — chatupa i stodoła. Chatupa jest murowana z palonej cegły i pod dachówką. W każdej chatupie jest jedna większa, druga mniejsza izba a trzecia komora, czwarta zaś kuchnia z angielskiem ogniskiem do gotowania. Stare chatupy wiejskie w Sablonowie rozebrane; dziś wieś ta wygląda jak jakie nowe miasteczko. Rozebrano szachulcowe chatupy, a murowane stare przerobiono na stajnie. Nowe budynki stoją w dwóch liniach po lewej i prawej stronie starej drogi. Dwór rozwalają. Z dworskich stajen, stodoł i owczarni urządzą pomieszczenie dla bydła.

„Dotąd przecie nie ma tam jeszcze ani jednego kolonisty. W przeszłym roku zgłosiło się kilkunastu. Nawet z Rosyi przybywali tu Niemcy gruntu sobie obeerzed i podobno mieli ochotę. Ale jak się o warunkach dowiedzieli, to im się odechciało, a ludzie mówią, że nawet w nocy puciekali.

„Warunki zaś mają być podobno takie. Wzdzierzawiają na 12 lat i chcą z morgi według tego, jaka na której parceli ziemia, po cztery aż do ośmiu marek, a przytem żądają kancyi wysokiej, po 4, 5, 6 i 7 set marek.

„Między kolonistami ma być jeden ustanowiony do dozoru, a ten ma wglądać w to, jak który gospodaruje i mają być takie ostre przepisy, że nawet co do drobiu ma być wyznaczone, ile sztuk go każdy ma trzymać. Więc ludzie gadają, że tego dozoru i tych warunków owi zeszłoroczni koloniści się zlekli i wtedy uciekali, kiedy byli do roboty przy kopaniu kartofli potrzebni.

„Powiadają też ludzie, że tutejsi Niemcy z sąsiednich wsi, jak ze Sierakowa, Nowej wsi i Bielska, a nawet ze Srebrnik, już się o te parcele w Sablonowie pogodzili, ale i ci chcą teraz zadatki poodbierać.

„Z komisji jest teraz przysłany jeden do zawierania kontraktów, więc podobno kontrakty z ludźmi robi i od 15. b. m. mają się koloniści do tych nowych chatup sprrowadzać, a inni od 1. września.

„Powiadają, że koloniści w Sablonie przez 3 lata podatków płacić nie mają. Pewnie tylko dzierzawa będzie im na te 3 lata opuszczona.

Przegląd polityczny.

Berlin, 20-go sierpnia. Pismo cesarza niemieckiego do hr. Moltkiego, w którym cesarz zwalnia-

choć tak ciasno! pięknie daleko, niż u nas w chatcie! . . .

„Z całego Bakowca, myślałem sobie, najpiękniejszą i najporządniejszą dziewczuchą jest Marysia; ale choć to koło niej niby schładnie, jednakże ta Niemeczka, stojąc przy swoim żelaznym piecyku, w cieniutkim fartuszkach, w koszuli z mankietami i świecąca łyżką blaszaną szumiąc garnki, wyglądały przy niej, gdyby grafini. Prawda, nie bardzo mi się podobała czarna, okrągła mycka, co jej zakrywała włosy; Marysi kosa, zapleciona wstęgami, ładniejszą była daleko, tylko . . . jak wiatr rozwieje warkocze, albo gdy przy robocie nie ma ich kiedy utrefić, to możeby i lepiej, gdyby taką niemiecką czapeczkę nosiła.”

„Pókim widział rumiane jagody Marysi, póki przedemną jej czarne oczy błyszczały, zdawało mi się, że nie ma piękniejszej na ziemi, i jużem dziadkowi mówił o ożenieniu, jużem się z nim sprzeczał, kiedy mi zaczął przekładać, że ona sierota, u obcych żyje, że za nią i zlotówki nie dostanę . . . ale ta Niemka . . . moi państwo, to wcale co innego; była jak mleko, znać na słońcu nie bywała, niebieskie miała oczy i poglądała na mnie tak mile, uśmiechała się tak wdzięcznie, że mi mało serce z pierśi nie wyskoczyło.”

„Przeszło tak ze trzy dni, omyliły nas przepowiednie; wody jak nie było tak nie było, musieliśmy czekać.”

„Czwartego wieczora, jam sobie siedział na statku, moja Niemka stała na samym brzegu berlinki, i biały, gdyby śnieg, grzebieniem, czesała pieska czarnego niby salze; aż tu nagle zwierzątko wyrwało się z rąk pani i plusk... wpadło w wodę, tuż przy mnie.”

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Na uroczyste zapewnienie, że w całym towarzystwie Niemca, ani Niemki nie było, mówił dalej:

„O dwie mile od Krakowa, nad Wisłą, leży wioska Bukowiec; w tej wiosce od niepamiętnych czasów mieszkał mój ojciec, dziad, pradziad, prapradziad może! ja i moje dzieci tam się porodziły, i... może się to Państwu dziwnym wyda, ale w naszej rodzinie z ojca na syna przechodzi imię i nazwisko, zawsze najpierwszy chłopak chrzczony jest Marcinem, bo powiadają, żeby Wiśle tęskno było, gdyby kiedy Marcin Skorylas po jej wodzie żeglować przestał.”

„Słyszałem często od braci flisaków, że kiedy pierwszy raz odbijają od brzegu, to im tęskno, smutno na sercu, i radziły wrócić do domu; ja tego nie pamiętam, bo jeszcze nie byłam ot tyłkiem chłopackim, kiedy po śmierci ojca wziął mnie dziadek do Gdańska. Nie tak to pierwsi pływali jak teraz... Co mi tam za wesele, wlec się na ciężkim niezgrabnym galarze, i wlec się jeszcze z nie swoim towarem! inaczej wtedy bywało! . . . płynął sobie skutą lub półszkutkiem, co z wiatrem leciał, gdyby kół rozpędzony, rufa śmiało w dwa zagony rozbiła wodę, a ona niby w złości wracała z szumem na burty, pluskała po pojazdach, i jeszcze daleko za statkiem pieniała się, że go dognać nie może.”

„Dopieroż jak wiatr dmuchnął w rozpostarte żagle, jak fligą zawarczał! . . . jeszcze się człeku serce raduje. A cóż to za uciecha, jak się do Gdańska zawinęło! bo tam nie same Niemcy mieszkają; nieraz przybija do portu chudy wysoki Anglik, lub tłusty czerwony Holender, czasem i zwinnego Francuza zobaczysz, czasem Turka w zawoju; wszystko to się kręci i zaleca do polskiej pszenicy, a flis, siedząc sobie na maleńkim statku, patrzy, pokręcając wąsami, jak ci panowie ogromnych okrętów łakomie przeglądają i wachają nasze ziarno.”

„Ale teraz nie tak! Rzadko który z nas na

feldmarszałka z urzędu szefa jeneralnego sztabu, zostanie niebawem ogłoszone publicznie.

— **Cesarz Wilhelm** udaje się już w drugiej połowie września do Wiednia, gdzie dłuższy czas zabawi, uczestnicząc w polowaniach dworskich; ztamtąd zaś podąży do Rzymu, gdzie zabawi przez dni 8 do 10. W pierwszej połowie września cesarz odwiedzi dwór saski i bawarski, a może i wirtenberski. Podróż cesarza do Alzacji i Lotaryngii, którą niektóre gazety przepowiadały, nie przyjdzie stanowczo do skutku.

Książę kanclerz tego roku, jak donosi „Hamb. Correspondent“ do Kissingu wogóle nie pojedzie, ponieważ stan jego zdrowia pobytu u wód nie wymaga. Doniesienie „Hamb. Correspondent“ dowodzi, że trudno jest o planach podróży niemieckiego kanclerza przed podróżą samą coś pewnego powiedzieć, gdy gazety półurzędowe rozmyślnie pod tym względem podają wiadomości fałszywe. Tymczasem donoszą z Kissingen, że tam już wszystko na przybycie ks. Bismarka przygotowano.

— **Między Francją a Włochami** rozpoczyna się mały zatarg, o którym nie wiadomo, jak się skończy. Włosi osiedli od lat dwóch w Massawah w Arabii tuż przy Morzu Czerwonym. Kilka razy oberwali od Abisyńczyków, w ostatnim czasie było tam spokojniej. Francja nie chce przyznać Włochom prawa do tego skrawka ziemi. Włosi dowodzą, że to była ziemia bez pana, Francuzi przeczą temu i oto wszczynają się spór. Turcyja ma także przeciw Włochom wystąpić. Napisała już okólnik do mocarstw, ale go jeszcze nie rozesłała, bo jakieś mocarstwo potrafiło sultana powstrzymać. Może się ta sprawa uciszy i wybuchnie wtedy dopiero, gdy Rosya będzie chciała poszczuć Francją lub Turcyją na Włochów.

W tych dniach zresztą Włosi ponieśli klęskę nie małą. Wódz abisyński Debeb pobił ich oddział na głowę. Padło tylko pięciu włoskich oficerów, bo żołnierze składali się z arabskich baszybożuków.

— **Z Francji** donoszą, jak już pisaliśmy, że niedawno przyjmował prezes gabinetu pau Floquet delegacją strejkujących robotników, która przelażyła mu ich żądania. Złaniem delegacji mogło przyjść do porozumienia, na podstawie tych żądań, gdyby chlebodawcy i przedsiębiorcy nie byli popierani przez administracyą miejską i policją. P. Floquet oświadczył delegacji, że rzeczpospolita przyznaje robotnikom prawo do swobodnego taktowania o warunkach pracy, ale rząd nie może pozwolić na ograniczanie wykonywania prawa do pracy i musi bronić robotników przed wszelkimi gwałtami. To też zamknięcie giełdy robotniczej nakazaniem zostało dla położenia końca wszelkim prowokacyom.

Lubo dotąd rokowania w tym duchu dalej się toczą jeszcze, to przecież strejk paryzki uważać należy za ukończony, bo większa część robotników podjęła na nowo przerwana pracę. We wtorek zebrały się wprawdzie jeszcze w kilku dzielnicach Paryża gromadki strejkujących, które starały się nakłonić pracujących robotników do porzucenia pracy, ale policya przy pomocy samych robotników wnet je rozpędziła. Na prowincyi przecież ruch robotniczy nie ustaje. Świeżo donosi depesza z Amiens, że przybycie tam w dniu wczorajszym Boulanger'a dało powód do groźniejszych rozruchów, skutkiem czego musiała interweniować policya i żandarmerya i kilka osób zostało ranionych. Berlińska „Post“ zaś ogłasza prywatną depeszę z Brukseli, wedle której w Deville, w departemencie Seine inférieure, wybuchł strejk na szersze rozmiary, bo przy starciu z policją i wojskiem a robotnikami miano ranić głównego komisarza, asystenta kolejowego i urzędnika policyjnego.

Wszystkie te doniesienia z Francji, pisze Kur. Pozn., tem przykrejsze robią wrażenie, że prasa niemiecka bacznie wszystko, co się dzieje we Francji, śledzi okiem i raz po raz dość w kategorięcznym, wiele do myślenia dającym odzywa się tonie, jak kilka dni temu „Nordd. Allgem. Ztg.“ pisząc o znieważeniu niemieckich studentów w Belfricie. Świeżo „Kreuz Ztg.“ zamieściła na czele krótki artykuł rozwodzący się nad położeniem politycznym Europy, w którym na końcu tak się wyraża: „We Francji tylko może w obecnym położeniu bieg rzeczy wziąć nagłe taki obrót, że nas zmusi do wojny.“

Bułgarya. Dnia 14. b. m., jako w rocznicę złożenia przysięgi przez księcia Ferdynanda, odbyło się nabożeństwo w katedrze w Zofii w obecności wszystkich ministrów; potem defilowało wojsko, następnie odbył się obiad galowy, a w końcu w wieczór wielki bankiet w pałacu.

Serbia. Z Belgradu donoszą, że konsystorz wezwał królową Natalię, iżby mianowała swego zastępcę, albowiem osobiście (jak to zamierzała) nie będzie dopuszczoną przed konsystorz.

Kronika kościelna.

— **Otwarcie seminaryum duchownego** w Poznaniu, które miało nastąpić na św. Michał, zostało podobno znów odroczone. Wedle informacji jednego z poznańskich dzienników, w rokowaniach związanych w tym przedmiocie jeszcze za życia Wilhelma I. między władzą duchowną a rządem, zaszły jakieś nieprzewidziane trudności, które wzbudzają wątpliwość, czy tyle potrzebny a nawet niezbędny zakład będzie mógł być otwarty przed Nowym rokiem.

— **Ojciec św.**, którego niezmiernie trudna praca umysłowa jest zadziwiająca, pracuje podobno obecnie nad encykliką o położeniu różnorodnych Kościołów wschodnich. Stósunki tych Kościołów, mianowicie w Armenii i Chaldej, przybrały w ostatnich latach bardzo poważny tok. W Chaldej utworzyła się schizma (odszczepieństwo), a rząd turecki stanął niestety po stronie sprawców tego odszczepieństwa. Papież Leon XIII., który także na wschodnie Kościoły ma baczne oko, wyda encyklikę „o stósunkach Kościołów wschodnich.“ Encyklika będzie miała na celu złagodzenie tamtejszych burzliwych stósunków.

— „**Ossevatore Romano**,” mówiąc o polityce Crispię, jednego z pierwszorzędných masonów, pisze, że zamierza on wywołać wojnę przeciw Kościołowi i osłabić ducha katolików dla Papieża, a ostatecznie zmusić Papieża do opuszczenia Rzymu i t. d. . . . Za pomocą nowego prawa, różnych scen ulicznych i przez codzienne wyzwiska po gazetach chce on Papieża uganiać i do opuszczenia Rzymu zniewolić....

Cóż tedy robi Crispi? Czy może Papieża wywali z granic Włoch, lub zamknie go w jakiej fortecy?

Napoleon I. tak zrobił i pożałował tego.

Niech się strzeże i pau Crispi; Papież bowiem nigdy tak blizkim Rzymu nie był, jak gdy się znajdował po za Rzymem.“

Wiadomości miejscowe i okoliczne.

Królewska Huta. Introligatorzy i niektórzy księgarze skarżą się na to, iż niektóre cechy jak n. p. piekarzy i rzeźników posprowadzały sobie przybory do uroczystości na przyjęcie ks. Biskupa z innych miast, będąc tu przy źródle. Skargi te są słuszne, bo manipulacya taka nie przynosi żadnych korzyści. Księgarzom bowiem i introligatorom bywa udzielany rabat, którego cechy uzyskać nie mogą.

Trzeba więc było się nad tem zastanowić i popierać swoich.

— **Podróżny** jadący koleją żelazną, jeżeli nie dopatry się tam, gdzie się pociągi zmieniają i jedzie dalej torem, na który nie ma biletu, będzie zniewolony odtąd opłacać koszt za ten tor, który przebył bez biletu, a uwolniony będzie od opłaty tylko wtedy, jeżeli udowodni, że się to stało nie z własnej jego winy. Kasa kolejowa nie będzie miała obowiązku zwrócenia mu pieniędzy za mylnie przebytą drogę, jeżeli się to stało z własnego niedopatrzania podróżującego.

— **Z Zachodnich Prus** piszą do Kath. Schulzeitung für Norddeutschland“ Nr. 32, „że szkolny inspektor lokalny pastor U. w N. na konferencyi zakazał obcowania z katolickimi nauczycielami, bo protestancy nauczyciele „są coś więcej“ od katolickich.“ Śliczny to apostoł nauczający swe owieczki wstępować w ślady Chrystusowe! Niestety nie jest to fakt odosobniony, dzieje się tak samo w bardzo wielu miejscach.

Zabrze. Donoszą na n stąd, że pewien robotnik pobił się z dozorcą i ugryzł tenż koniec

nosa. Dozorcę odniesiono do lazaretu, gdzie dr. Kreisel tak doskonale ugryzioną część zeszył, iż, jak korespondent się wyraża, jest nadzieja, że chory może przyjść jeszcze do pięknego nosa. (Dalszych szczegółów z listu szan. korespondenta umieszczać nie możemy, gdyż zabrakło nam w tym numerze miejsca. Red.)

Mysłowice. Zastrzelił się tu niedawno pisarz górniczy. Powodem do tego czynu był podobno niedobór w kasie. Samobójca miał także zamiar, jak to w liście do swego przyjaciela wyraził, i swoją żonę zastrzelić.

Mikołów. Przed kilku dniami zastrzelono tu ptaka, którego początkowo miano za dzikiego gołębia. Przy dokładniejszym przypatrzeniu mu się spostrzeżono na prawem skrzydle fioletowy stępel, na którym były trzy wielkie litery B. C. K. Dalej były na stęplu odcisnięte nazwy dwóch miejscowości, które jednakże były prawie zupełnie zatarte. Przy lewem skrzydle znajdowała się liczba 98, i niewyraźna nazwa jakiejś miejscowości, którą mniej więcej można czytać „Raguhn“. Ptakiem tym był więc niewątpliwie gołąb pocztowy, który prawdopodobnie z obcych stron tu dotąd się zabłąkał.

Racibórz. Pewna młoda, przyzwoita panna z Austrii oznajmiła krewnym swoim tu zamieszkałym wizytę i oznaczyła dzień swego przybycia. Zamiast jednak przybyć o godzinie 6^{3/4} wieczorem, przybyła o godzinie 11. Krewni, którzy o tak spóźnionej porze zapewne gościa się już nie spodziewali, nie czekali na dworcu. Młoda dziewczyna nie wiedziała, jak sobie w takim położeniu radzić; wtem przybliżyło się do niej dwóch panów, którzy dowiedziawszy się o jej przykrem położeniu, zaproponowali, aby wsiadła z nimi do dorożki, a oni ją zawieją do mieszkania krewnych. Dziewczyna chętnie zgodziła się na tę propozycyą; nie mało jednakże była zdziwiona, gdy dorożka przed jednym z tutejszych hotelów się zatrzymała a panowie prosili, aby wysiadła. Teraz dopiero poznając zamiar obydwóch panów, wyraziła młoda dama swe oburzenie i zażądała stanowczo, aby ją odwieziono niezwłocznie do krewnych, których nazwisko wymieniła, i prosiła zarazem dla bezpieczeństwa o hausknecht'a. Obydwaj panowie zaczęli się teraz uniewinniać z powodu nieporozumienia, jakie nie z ich winy (?) zaszło, i oświadczyli damie nadal swe towarzystwo, na co dama bojąc się większych nieprzyjemności, chcąc nie chcąc musiała przystać. Ale jeszcze nie był koniec intrygom, gdyż zamiast damę zawieść do mieszkania krewnych, chcieli ją obydwaj niegodziwcy skłonić, aby wstąpiła razem z nimi do jakiegoś podrzędnego lokalu. Młoda panna jednakże rozpatrzywszy się i przypomniawszy sobie podczas jazdy położenie ulic, które jej nie zupełnie obce były, uciekła swym towarzyszom i trafiła szczęśliwym sposobem do mieszkania krewnych, którzy nie mało się zdziwili i przerazili najprzód tak późną wizytą, a potem niemilem zajściem, jakie młoda dziewczynę spotkało. Niegodziwców niestety nie zdołano wypośrodkować.

Nowe Miasto. (G.-S.) W tych dniach widywano tu pewnego mężczyznę, który podług ubioru zdawał się być duchownym. Mężczyzna ten udawał się do różnych famii z prośbą o jałmużnę, poczęści na klasztor, poczęści na ten lub ów dobry cel. Pewnej rodzinie przedstawił się ten człowiek jako ksiądz z Poznania, wykazał, że ze stósunkami familijnymi tej rodziny jest dobrze zaznajomiony i prosił, aby go przenocowano. Zyczeniu jego stało się zadość. W osobnym pokju odprawił ten „czcigodny“ mąż swoje kapłańskie modlitwy, a na drugi dzień rano podał dzieciom, w domu się znajdującym, mały, ładny krzyżyk do pocałowania, który, jak twierdził, podczas pobytu swego w Rzymie dostał od kardynała Ledochowskiego w podarunku. W ciągu tego samego dnia jeszcze został ten „duchowny jegomość“ przez policyą schwytany i odprowadzony. Przy przesłuchaniu został zde-maskowany. Był to zwyczajny człowiek z Ujazdu.

Pszczyzna. Pewien chłop ze wsi potrzebował gwałtownie pieniędzy i prosił jakiegoś faktora, aby mu się postarał o 60 mrk. Szlachetny ten człowiek wkrótce wynalazł źródło, a gdy chłop po niejakiem czasie pieniądze z odpowiednim procentem płacił wierzycielowi, zwrócił mu tenże pewną część procentu, który mu się wydawał za wielki. Chłop opowiedział tedy, że swojemu ówczesnemu faktorowi musiał zapłacić 15 marek za fałszygę.

Miłość i przyjaźń.

Szybko płynie strumień życia,
Szybciej jeszcze losów łódka,
A do grobu od powicia
Podróż nasza nazbyt krótka.
Brzeg strumienia wieńczę kwiaty,
Niebo z razu błyszczy wiosną:
Lecz im dalej płynięm z laty,
Tym mniej piękne kwiaty rosna

Coraz rzadziej słońce świeci
Śród strasznego życia, burzy;
Ledwo czasem woń doleci
W kwiecie wieku wzrosłych róży. —

Lecz i te zwykłą koleją
Zwolna poschną i powiędną;
Zniknie Szczęście wraz z Nadzieją
Co nas ścieżką wiedzie błędną.

Po nich miłość co w młodości
W anielskiej staje postaci:
A na pierwszy błysk nowości
Niewiarą, czułość zapłaci!

I marzenia urojone,
Którym zwodne szczęście błyszczy,
Co w czarowną niosą stronę
Póki prawda ich nie zniszczy.

Ale nad brzegami temi
Są dwa kwiaty, co nie więdną:
Miłość dla rodzinnej ziemi,
I przyjaźń co nie jest błędną.

Pierwsza zdoła duszę młodą
I w twojej duszy już płonie,
Druga jest serca osłoda,
I w mojem ją znajdziesz łonie.

Różne nowiny potoczne.

— **Handel Mazurami.** Z powodu doniesień o nadużyciach, jakich ma się dopuszczać niejaki Kiesler, faktor, zajmujący się kontraktowaniem Mazurów galicyjskich do Rosyi i Rumunii, władze czuły się zobowiązanymi zarządzić rewizję w domu tegoż Kieslera, przy czem znaleziono u niego 126 dokumentów legitymacyjnych, w które zaopatrywał rozmaitych robotników, nie posiadających paszportu. Z powodu wdrożonego śledztwa wstrzymujemy się na razie z podaniem ciekawych szczegółów operacji Kieslera i jego wpływów nawet w sferach urzędniczych. Nie omieszkamy jednak we właściwym czasie zapoznać czytelników obszernie z tym bukowińskim handlem ludźmi. Na dzisiaj wyrażamy nadzieję, że władze nasze ujmą tę sprawę w energiczne dłonie i sięgną aż do gruntu, aby raz przecie zniszczyć fatalny proceder tego handlu, protegowanego podobno przez niektórych urzędników. (Gaz. Polska.)

— **Za strzelenie kapitana.** W czasie ćwiczeń wojskowych pod Krakowem wydarzył się 8. b. m. fatalny wypadek. Dla wprawy sformowano z całego garnizonu piechoty jeden pułk, którego bataliony szły przeciw sobie. Naprzeciw batalionu pułku 13. stał batalion 20. pułku, w którym znajdowała się kompania przybyła z Sącza. Z tej to kompanii w

czasie strzelania ślepymi nabojami padł jeden strzał ostry i ugodził w pierś kapitana piechoty Wendta. Wendt nie brał udziału w ćwiczeniu i stał jedynie, jako widz. Ugodzony kulą wyzionął natychmiast ducha. „N. Reforma“ pisze:

Po wypadku prowadzący ćwiczenia generał rozkazał odosobnić natychmiast odosobną kompanię, podczas gdy reszta wojska kontynuowała dalej wskazane ćwiczenie. Wydelegował również zaraz komisję z oficerów innych pułków złożoną, celem przedsięwzięcia ścisłej rewizji u żołnierzy — z których czterech najbardziej podejrzanych o strzał natychmiast odosobniono. — Wszelkie usiłowania jednak okazały się bezskuteczne, znaleziono tylko u jednego z nich paczkę ostrych ładunków, jakie każdy żołnierz ma przy sobie, gdy idzie na wartę, jednak nie naruszone — a dotychczas nie zdołano nawet sprawdzić, z którego karabinu padł strzał zabójczy. Sekcya zwłok zabitego wykazała, że karabin był nabity kawałkiem kuli, a więc przypadek nie miał tu miejsca. S. p. Wendt znanym był powszechnie z łagodnego charakteru i był powszechnie lubionym przez podwładnych. S. p. kapitan Wendt pozostawił żonę i dwie już dorosłe córki.

Kalendarz.

Wtorek 21-go sierpnia Joanny wd, Środa 22-go sierpnia Symforyana m., Czwartek 33-go sierpnia Zacheusza b.

Wschód słońca o godz. 4. minut 55, zachód o godzinie 7. minut 10.

Książki,

które po cenie nadzwyczaj niższej nabyć można
w **Expedycyi „Górnoślazaka“**
w Królewskiej Hucie.

(Ciąg dalszy).

- Engeström W.**, hr. Butiet Haliny, obrazek dramatyczny w 1 akcie. Poznań 1877, 12^o str. 62. Cena niższa 30 fen.
- Estkowski E.** Metoda pisania i czytania, Poznań 1851, 8^o str. 92, zamiast 75 fen. tylko 15 fen.
- Filarów** pięć, doznana w potrzebach pomocą, Królestwo Polskie wspierających, czyli nabożeństwo do świętych pięciu Męczenników Kazimierskich: Jana, Benedykta, Mateusza, Izaaka i Krystyna. Poznań 1843, 8^o str. 54, zamiast 50 fen. tylko 20 fen.
- Filozofia** praktyczna wiejskiego gospodarstwa przez prawego Chrześcianina. Poznań 1845, 9^o str. XV i 163, zam. 2,50 m. tylko 50 fen.
- Gumplowicz M. Dr.** Prawodawstwo polskie względem żydów. Kraków 1877. 8^o str. 176. Cena niższa 80 fen.
- Historja** arcyciekawa o 7 mędrcach. Poznań 1847. 16^o str. 150, zamiast 75 fen. tylko 20 fen.
- Historja** panowania Jana Kazimierza, przez nieznanego autora. Tom drugi. Poznań 1840. 8^o 491 str., zamiast 6 mk., tylko 1 mk.
- Janowski J. N.** Moja korespondencja z księciem Wł Czartoad. ryskim, głównym agentem dyplomatycznym tajnego rządu Narodowego. Paryż 1864. 8^o str. 48, zamiast 1,50 tylko 30 fen.
- O początku demokracji polskiej, krótka wiadomość. Paryż 1862. 8^o str. 48, zamiast 1,50 tylko 30 fen.

Żywoty Świętych Pańskich

na wszystkie dni roku z przydaniem do każdego pożytku duchownego i właściwej modlitwy, tudzież na wszystkie uroczystości i święta krótkie nauki przez

Ojca Prokopa,

kapucyna,
w 2 częściach w wielkiej 8-ce. Str. 1200. Z 46 rycinami. Bez oprawy 14 mk. W pięknej i trwałej oprawie 18 mk. —

Żywoty te wyrównują treścią i formą języka sławnym żywotom naszego X. Skargi, lecz praktyczniejszymi w potocznym użyciu są o tyle, że są plodem najnowszych czasów i zawierają Żywoty Świętych aż do roku 1870. X. Skarga zaś doprowadził swoje żywoty tylko do roku 1600.

Mamy również w zapasie „Żywoty Świętych“ X. Piotra Skargi wydania krakowskiego w 16-ce. W 12 tomach, w płótno oprawionych kosztują 9 m., w 4 tomach w półskórkę oprawionych 12 mk. Pieniądże trzeba nadsyłać naprzód, doliczając na koszt przesyłki 50 fen. do

Expedycyi „Górnoślazaka“.

Dla handlujących polecam 25

KAWA

w różnych gatunkach jeszcze teraz po nader niskich cenach.

Albert Roter,

specjalny skład kawy,
Królewska Huta, ulica Katowicka i przy parku hutowym.

Zaruble i austriackie banknoty płaci najwyższe ceny

D. Proskauer,

Królewska Huta.

Nauka

Sakramencie Bierzmowania

(88) napisał

X. Jan Gałdecki.

Cena 10 fen. Na porto dokłada się 3 fen.

Pieniądże trzeba przesyłać naprzód do

Expedycyi „Górnoślazaka“.

W Expedycyi „Górnoślazaka“ są do nabycia:

Szkaplerze karmelitańskie po 15 fen.

Szkaplerze Męki Pańskiej po 15 fen.

Szkaplerze Męki Boskiej po 15 fen.

Lampki stojące i wiszące, medaliki, krzyżyki i różne inne devocjonalia. po 10 fen.

Koronki drewniane po 15 i 20 fen.

kokowe po 50 fen.

białe po 50 fen.

Krzyżo stojące i do zawieszania począwszy od 75 fen. aż do 5 mk.

Szkaplerze Serca Jezusowego po 10 fen.

Złote pierścionki, k zyżki, medaliki i t. p.



rodzaju po jak najtańszych cenach. (28)

E. Sachweh,

zegarmistrz,

w **Królewskiej Hucie,**

Rynek Nr. 15,

poleca się do wykonania wszelkich reparatur na zegarach wszelkiego

Okulary, binokle, termometry,

Wielki skład zegarów różnych gatunków.

Expedycya „Górnoślazaka“

poleca następujące:

Elementarze

Nr. 1.

Polskie A B C

dla małych dzieci. Z 42 rycinami.

Cena 1 expl. 10 fen., z przesyłką 15 fen.

Od 50 sztuk począwszy po 18 fen. — od 100 sztuk po 8 fen.,

— od 300 sztuk po 6 fen., — od 500 sztuk po 5 fen. za expl.

Nr. 2.

Nauka czytania i pisania

z dodatkiem małego katechizmu. Z 43 rycinami.

Cena 1 expl. 20 fen., z przesyłką 25 fen.

Od 50 sztuk począwszy po 18 fen., — od 100 sztuk po 16 fen.,

— od 300 sztuk po 15 fen., — od 500 sztuk po 14 fen. za expl.

Nr. 3.

Przyjaciół dzieci polskich

Elementarz narodowy, ozdobiony rycinami.

Cena 1 expl. 30 fen., z przesyłką 40 fen.

Od 50 sztuk począwszy po 28 fen., — od 300 sztuk po 26 fen.,

— od 30 sztuk po 25 fen., — od 500 sztuk po 23 fen., — od 1000 sztuk po 20 fen. za exemplarz.

(Nr. 3ci nie wyszedł jeszcze z druku, zamówienia jednakowoż przyjmujemy).

Nr. 4.

Elementarzyk katolicko-polski

Obejmuje wykład katechizmu i historii św. Z 68 rycinami.

Zaopatrzony w aprobatę kościelną.

Cena 1 exempl. 40 fen., z przesyłką 50 fen.

Od 50 sztuk począwszy po 38 fen., — od 100 sztuk po 36 fen.,

— od 200 sztuk po 35 fen., — od 300 sztuk po 33 fen., — od 500 sztuk po 30 fen. za exemplarz.

Uwaga: Przy zamówieniu wystarczy podanie numeru. Elementarze pod nr. 1 i 2 są karto nowane, pod nr. 3 i 4 mocno oprawione. — Za nadesłaniem należytości naprzód przesyłkę od 50 sztuk począwszy uskuteczniamy franco na nasz koszt.

Adresować: **Expedycya „Górnoślazaka“, w Królewskiej Hucie, ulica Cesarzowa nr. 45.**